



ILLINOIS YOUTH SURVEY

During the spring semester (January through June) of the 2013-2014 school year, schools within the city of Chicago and throughout the state will have the opportunity to conduct the Illinois Youth Survey (IYS) with students in 6th, 8th, 10th or 12th grade. Your child's school may choose to participate.

WHAT IS THE ILLINOIS YOUTH SURVEY?

The purpose of the IYS is to better understand youth attitudes and behaviors that can impact student problems and academic success. It will ask about topics including nutrition, physical activity, bullying, tobacco, alcohol, and other drug use. Students will be asked to complete a survey (with no names or identification numbers) that will be confidentially administered during one class period. The survey is completely voluntary and privacy will be strictly protected.

DO I HAVE TO DO ANYTHING TO ALLOW MY CHILD TO PARTICIPATE?

Approximately 1 month before the school-selected survey date, you will be sent a notification form officially informing you that the survey is being conducted at your school. This form will allow you to exclude your child from participation and only needs to be returned if you do not want your child to participate. Even if you allow your child to participate, every student will also be given the choice to participate or not.

WHAT IS THE SURVEY DATA USED FOR?

The Illinois Youth Survey will provide your school with a local report of the combined student results which will help to determine which programs may be needed to keep students safe and healthy.

For more information, please visit the Illinois Youth Survey website at

<http://iys.cprd.illinois.edu>

The IYS is funded by the Illinois Department of Human Services and is coordinated by the Center for Prevention Research and Development at the University of Illinois.



ILLINOIS YOUTH SURVEY

During the spring semester (January through June) of the 2013-2014 school year, schools within the city of Chicago and throughout the state will have the opportunity to conduct the Illinois Youth Survey (IYS) with students in 6th, 8th, 10th or 12th grade. Your child's school may choose to participate.

WHAT IS THE ILLINOIS YOUTH SURVEY?

The purpose of the IYS is to better understand youth attitudes and behaviors that can impact student problems and academic success. It will ask about topics including nutrition, physical activity, bullying, tobacco, alcohol, and other drug use. Students will be asked to complete a survey (with no names or identification numbers) that will be confidentially administered during one class period. The survey is completely voluntary and privacy will be strictly protected.

DO I HAVE TO DO ANYTHING TO ALLOW MY CHILD TO PARTICIPATE?

Approximately 1 month before the school-selected survey date, you will be sent a notification form officially informing you that the survey is being conducted at your school. This form will allow you to exclude your child from participation and only needs to be returned if you do not want your child to participate. Even if you allow your child to participate, every student will also be given the choice to participate or not.

WHAT IS THE SURVEY DATA USED FOR?

The Illinois Youth Survey will provide your school with a local report of the combined student results which will help to determine which programs may be needed to keep students safe and healthy.

For more information, please visit the Illinois Youth Survey website at

<http://iys.cprd.illinois.edu>



The IYS is funded by the Illinois Department of Human Services and is coordinated by the Center for Prevention Research and Development at the University of Illinois.





ILLINOIS YOUTH SURVEY

W czasie wiosennego semestru (od stycznia do czerwca) roku szkolnego 2013-2014, szkoły w mieście Chicago i całym stanie, mają możliwość przeprowadzenia ankiety Illinois Youth Survey (IYS) wśród uczniów klas 6-ych, 8-ych, 10-ych i 12-ych. Wasza szkoła może uczestniczyć w tejże ankiecie.

CZEGO DOTYCZY ANKIETA?

Celem ankiety IYS jest lepsze zrozumienie postaw i zachowań młodzieży, które wpływają na ich problemy i sukcesy w nauce. Ankieta zawiera pytania dotyczące odżywiania, aktywności fizycznej, zastraszania, używania papierosów, alkoholu czy używania narkotyków. Uczniowie będą wypełniać ankietę (bez podawania nazwiska lub numeru ID), poufnie w czasie jednej godziny lekcyjnej. Ankieta jest dobrowolna a prywatność będzie ściśle chroniona.

CO NALEŻY ZROBIĆ ABY DZIECKO WZIĘŁO UDZIAŁ W ANKIECIE?

Około 1 miesiąca przed datą ankiety, otrzymacie zawiadomienie informujące, że ankieta będzie przeprowadzona w Waszej szkole. Specjalny formularz pozwoli na wykluczenia dziecka z udziału w ankiecie. Formularz ten powinien być zwrócony tylko jeśli Wasze dziecko nie chce brać udziału w ankiecie. Nawet jeśli rodzice pozwolą na udział w ankiecie, każdy uczeń będzie miał szansę wyboru udziału w ankiecie.

JAK ZOSTANĄ WYKORZYSTANE DANE Z ANKIETY?

Ankieta- Illinois Youth Survey i jej podsumowane wyniki dostarczą Waszej szkole informacje, które pomogą zdecydować o dodatkowych programach mogących pomóc w zapewnieniu bezpiecznego i zdrowego środowiska nauki.

Więcej informacji na temat ankiety można znaleźć na stronie:

<http://iys.cprd.illinois.edu>

IYS jest finansowane przez Illinois Department of Human Services i koordynowane przez Center for Prevention Research and Development at the University of Illinois.



ILLINOIS YOUTH SURVEY

W czasie wiosennego semestru (od stycznia do czerwca) roku szkolnego 2013-2014, szkoły w mieście Chicago i całym stanie, mają możliwość przeprowadzenia ankiety Illinois Youth Survey (IYS) wśród uczniów klas 6-ych, 8-ych, 10-ych i 12-ych. Wasza szkoła może uczestniczyć w tejże ankiecie.

CZEGO DOTYCZY ANKIETA?

Celem ankiety IYS jest lepsze zrozumienie postaw i zachowań młodzieży, które wpływają na ich problemy i sukcesy w nauce. Ankieta zawiera pytania dotyczące odżywiania, aktywności fizycznej, zastraszania, używania papierosów, alkoholu czy używania narkotyków. Uczniowie będą wypełniać ankietę (bez podawania nazwiska lub numeru ID), poufnie w czasie jednej godziny lekcyjnej. Ankieta jest dobrowolna a prywatność będzie ściśle chroniona.

CO NALEŻY ZROBIĆ ABY DZIECKO WZIĘŁO UDZIAŁ W ANKIECIE?

Około 1 miesiąca przed datą ankiety, otrzymacie zawiadomienie informujące, że ankieta będzie przeprowadzona w Waszej szkole. Specjalny formularz pozwoli na wykluczenia dziecka z udziału w ankiecie. Formularz ten powinien być zwrócony tylko jeśli Wasze dziecko nie chce brać udziału w ankiecie. Nawet jeśli rodzice pozwolą na udział w ankiecie, każdy uczeń będzie miał szansę wyboru udziału w ankiecie.

JAK ZOSTANĄ WYKORZYSTANE DANE Z ANKIETY?

Ankieta- Illinois Youth Survey i jej podsumowane wyniki dostarczą Waszej szkole informacje, które pomogą zdecydować o dodatkowych programach mogących pomóc w zapewnieniu bezpiecznego i zdrowego środowiska nauki.

Więcej informacji na temat ankiety można znaleźć na stronie:

<http://iys.cprd.illinois.edu>

IYS jest finansowane przez Illinois Department of Human Services i koordynowane przez Center for Prevention Research and Development at the University of Illinois.

